



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 41

Freitag, 03. April 2026

Nummer 14

Ostergruß des Bürgermeisters

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

mit den ersten warmen Tagen und dem spürbaren Erwachen der Natur steht auch in diesem Jahr das Osterfest vor der Tür. Der Frühling bringt neues Leben, frische Farben und eine besondere Atmosphäre mit sich – eine Zeit, die viele von uns als wohltuenden Neuanfang erleben.

Ostern lädt dazu ein, für einen Moment innezuhalten und den Blick auf das Verbindende zu richten. Inmitten eines oft dichten Alltags bietet sich die Gelegenheit, Ruhe zu finden, Kraft zu schöpfen und die Zeit mit Familie, Freunden und Nachbarn bewusst zu genießen.

Ich wünsche Ihnen allen eine schöne und erholsame Osterzeit. Mögen die Feiertage Ihnen Freude, Zuversicht und vor allem Gesundheit bringen. Genießen Sie die gemeinsamen Stunden und die kleinen Augenblicke, die den Alltag bereichern.

Ein herzlicher Dank gilt allen, die sich in unterschiedlichster Weise in unserem Gemeindeleben einbringen und so zu einem guten Miteinander beitragen.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein frohes und gesegnetes Osterfest.

Ihr

Walter Laub
Bürgermeister





■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110

■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwerte badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxen: Allgemein-,**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:

Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr

Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Kinderpraxis:

Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.

Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Augenpraxis:

Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0761 72266

■ Apotheken

Samstag, 04.04.2026

Bären-Apotheke im Breisgau-Center, St. Georgener Str. 2
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 40 11 98 40

Sonntag, 05.04.2026

St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10
79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12

Montag, 06.04.2026

Landwasser-Apotheke, Auwaldstr. 92 A
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 1 60 66

Dienstag, 07.04.2026

3 König Apotheke Wiehre, Dreikönigstr. 9
79102 Freiburg, Tel.: 0761 - 7 57 55

Mittwoch, 08.04.2026

Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9
79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26

Donnerstag, 09.04.2026

Hirsch-Apotheke, Carl-Kistner-Str. 2
79115 Freiburg, Tel.: 0761 - 49 22 88

Freitag, 10.04.2026

Rebital-Apotheke Tiengen, Im Maierbrühl 3
79112 Freiburg, Tel.: 07664 - 91 07 00

Samstag, 11.04.2026

Aeskulap-Apotheke Stühlinger, Breisacher Str. 52
79106 Freiburg, Tel.: 0761 - 27 34 10

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ Caritasverband

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**
schaft, Geburt ...

Ihre Familie braucht Unterstützung ?

Kontakt: 0761 8965-451

cv.familienpflege@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Integrationsfachdienst**

NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800

E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de

www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**

Brugesstr. 34-38

79224 Umkirch

Kontakt: 07665 9685430

E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Pflegestützpunkt**
Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2

79206 Breisach

0761 2187-2976

lukas.ahrens@lkbh.de

www.lkbh.de/pflegestuertzpunkt

■ **Kirchliche Sozialstation**
Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220

Häusliche Alten- u. Krankenpflege -

Hauswirtschaftliche Versorgung

„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“

Sprechstunde für Angehörige

von Menschen mit Demenz 07663 8969-260

Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ **Regio Pflegedienst Breisgau**

Regio Pflegedienst Breisgau

Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann

Snewelinstraße 27

Telefon: 07665 9387500

www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ **Hospizgruppe Umkirch**

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden

und deren Angehörigen 0151 24125533

■ **AWO Seniorenwohnanlage**

„Am Herrenwädele“

und AWO Stützpunkt Umkirch

Hausleitung Frau Baumann

Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271

email: wal-umkirch@awo-bhe.de

Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ **Selbstverantwortete Pflegewohn-**
gruppe Haus am Mühlbach

Hauptstraße 22 07663 8969 228

pflegewohngruppe-umkirch.de

verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ **Deutsches Rotes Kreuz**

Ortsverein Umkirch

E-Mail: info@drk-umkirch.de

Homepage: www.drk-umkirch.de

■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für

kranke, ältere und behinderte Mitbürger

01709795762

■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ **DREISAM Sozialmedizinische**
Pflegebetriebe gGmbH

Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg

Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de

Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-
sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, tour,
hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ **Musikschule im Breisgau e.V.**

Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891

Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,

Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ **Gemeindebücherei Umkirch**

Franz-Heitzbue-Weg 8,

gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,

Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ **Friedhofsamt Umkirch**

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**

Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665

7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.

Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt

ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-

stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabspr-

achen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch

ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
des Rathauses: Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Homepage: www.primo-stockach.de

Einladung zum Seniorennachmittag im Frühling

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

ich freue mich, Sie herzlich zu unseren diesjährigen **Seniorennachmittag im Frühling** einladen zu dürfen.

Dieser findet statt am

**Samstag, 11. April 2026 um 14.30 Uhr
in der Turn- und Festhalle Umkirch**

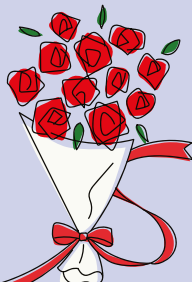
Wir haben wieder ein schönes und abwechslungsreiches Programm für Sie vorbereitet. Das Rote Kreuz Umkirch wird wie jedes Jahr die Bewirtung übernehmen und stellt Ihnen an diesem Tag einen Fahrdienst zur Verfügung. Anmeldungen für den Fahrdienst werden am 11.04.2026 von 10.00-12.00 Uhr unter der Telefonnummer 07665/9373930 entgegengenommen.

Ich freue mich sehr auf Ihren Besuch.

Ihr

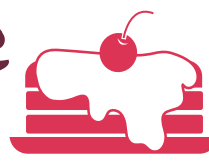


Walter Laub
Bürgermeister



's Café

Kaffeeplausch & Spiele
Coffee party and games



freitags, 15-17 Uhr

Rentamt
Hauptstraße 7, Umkirch



Alle sind herzlich eingeladen!

Von allen, für alle:

Wir freuen uns über Kuchen für's Buffet!



umkirch-erleben.de

VORANKÜNDIGUNG

**16. Mai // 10 – 14 Uhr
Frühlings-Marktfest
auf dem Gutshof**

Zeig', wie kreativ du bist!

Kinder und Erwachsene, die Selbstgefertigtes anbieten möchten, melden sich bis 9. Mai 2026 per Mail an: kuenstlermarkt.gutshof@web.de

Tisch oder Decke bitte selbst mitbringen.
Keine Standgebühr. Aufbau ab 9 Uhr.
Bewirtung durch Umkirch erleben e.V.

Auf Ihre Teilnahme freuen sich
Bianca Kappeler & Christa Rinklin

VORANKÜNDIGUNG





Gutscheinaktion im Frühling



Dank der zahlreichen Spendeneinnahmen aus der Aktion Weihnachtswunsch möchten wir auch dieses Frühjahr eine weitere Aktion organisieren, bei der der **Freizeitaspekt** im Vordergrund stehen soll.

Menschen, die über kein oder ein sehr geringes Einkommen verfügen, fehlt es häufig an finanziellen Mitteln, um beispielsweise einen Theater- oder Kinobesuch oder einen Tag im Schwimmbad zu finanzieren. Insbesondere für kinderreiche Familien ist die Finanzierung solcher Aktivitäten eine Herausforderung.

Unten finden Sie die Liste an Einrichtungen für die es möglich ist, einen **Gutschein im Wert von 25 € pro Person** zu bekommen.

Angesprochen sind Umkircher Bürgerinnen und Bürger **unter 18 und über 66 Jahren**, sowie **Alleinerziehende**, die Asylbewerberleistungen, Bürgergeld, Wohngeld oder andere **Sozialleistungen** erhalten oder sich akut in finanzieller Not befinden.

Zählen Sie selbst zu diesem Personenkreis oder kennen Sie jemanden der dazu gehört?

Dann melden Sie sich gerne bis spätestens 22. April bei der Sozialberatung im Rathaus:

Leon Ahnefeld

Sozialberatung und Seniorenarbeit

Gemeindeverwaltung Umkirch

E-Mail: sozialberatung-seniorenarbeit@umkirch.de

Tel.: 07665 505-19

Für folgende Einrichtungen/ Aktivitäten sind Gutscheine möglich:

- Theater Freiburg
- Kino Freiburg
- Keidel Mineral-Thermalbad bei Freiburg
- Schwimmbäder Freiburg
- Freibad Bötzingen (Saisonkarte, die Wert von 25 € übersteigt)
- Freiburger Freibäder oder fürs Bötzingener Freibad
- Schauinslandbahn (nahe Freiburg)
- Indoor-Spielplatz Kinder Galaxie in Freiburg
- Klettergarten „Abenteuer im Wald“ in Kenzingen
- Trampolinpark Spring! in Kenzingen
- Steinwasenpark Oberried
- Restaurants in Umkirch

Liebe Kundinnen und Kunden,

wir wünschen Ihnen erholsame Feiertage,
fröhliche Ostertage und viele schöne
Momente im Kreise Ihrer Liebsten.

Herzliche Ostergrüße

Ihr **GWU-Team**



LIEBE TEILNEHMERINNEN
UND TEILNEHMER UNSERER
KURSE,

WIR WÜNSCHEN IHNEN
EIN SCHÖNES OSTERFEST SOWIE
ENTSPANNT UND ERHOLSAME
FEIERTAGE!

MIT HERZLICHEN GRÜßEN
IHR TEAM DER VHS UMKIRCH

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bürgermeisterwahl am 19. April 2026

Wahlbenachrichtigung und Internetwahlscheinantrag

Die Wahlbenachrichtigungen für die Bürgermeisterwahl wurden an alle Wahlberechtigten verteilt.

Wahlscheine können wieder mündlich, schriftlich oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden (Briefwahlunterlagen). Wahlscheine werden nach Erhalt der Stimmzettel vom Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung ausgestellt.

Wir bieten für die Bürgermeisterwahl wieder die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage www.umkirch.de an. Beim Aufruf des Links

https://briefwahl.komm.one/intelliform/forms/komm.one/km-ewo/pool/wahlscheinantrag/bw-west/wahlscheinantrag_neu/index?ags=08315115

erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten.

Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen alternativ können Sie Ihren Wahlscheinantrag auch mit Ihrem Mobilgerät über den QR-Code auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufrufen.

Die Daten auf der Wahlbenachrichtigung sind in das Antragsformular einzutragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit dem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden anschließend durch den Amtsboten zugestellt. Für die automatische Prüfung der Daten benötigen wir zwingend die Eingabe der Wahlbezirks- und Wählernummer. Sofern die Wahlbenachrichtigung nicht vorliegt, kann auch formlos per E-Mail an buergerbuero@umkirch.de ein Wahlschein beantragt werden. In diesem Fall sind Familienname, Vorname(n), Geburtsdatum und Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) anzugeben.

Für Fragen zum Antragsverfahren stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerbüros unter folgenden Kontaktmöglichkeiten gerne zur Verfügung: Telefon: 07665 505-13/14/15; Fax: 07665 505-29; Mail: buergerbuero@umkirch.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Einladung zur öffentlichen Bewerber- vorstellung – Bürgermeisterwahl 2026

Die Gemeinde Umkirch lädt zur öffentlichen Vorstellung der Bewerberinnen und Bewerber für die Bürgermeisterwahl 2026 ein.

Wann: Montag, 13. April 2026, 19:00 Uhr

Wo: Turn- und Festhalle Umkirch
(rollstuhlgerecht zugänglich)

Zweck: Öffentliche Vorstellung
der Bewerberinnen und Bewerber

Im Rahmen der Veranstaltung besteht die Möglichkeit, Fragen an die Kandidatinnen und Kandidaten zu richten.

Die Bürgermeisterwahl findet am 19. April 2026 statt.

Gemeindeverwaltung Umkirch

Geänderte Öffnungszeiten des Standesamts

Im Frühjahr 2026 steht im Standesamt eine personelle Veränderung an. Im Zuge dieser Übergangs- und Nachfolgeregelung passen wir die Öffnungszeiten ab dem 1. März 2026 vorübergehend an.

Künftig sind wir für Sie da:

- **Montag:** 08:00 Uhr – 12:00 Uhr
- **Dienstag:** 08:00 Uhr – 12:00 Uhr
- **Mittwoch:** 15:00 Uhr – 18:00 Uhr
- **Donnerstag:** 08:00 Uhr – 12:00 Uhr
- **Freitag:** nicht besetzt

In dringenden Fällen außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte an das Sekretariat des Bürgermeisters:

Frau Aylin Öztekin

Telefon: 07665 / 50525

E-Mail: a.oeztekin@umkirch.de

Wir danken für Ihr Verständnis in dieser Übergangszeit.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Information Sozialberatung

Abwesenheit

Die Sozialberatung ist **vom 02.04 bis zum 07.04.2026 nicht erreichbar**.

Ab dem **08.04.2026** bin ich wieder für Sie da.

In dringenden unaufschiebbaren Fällen können Sie sich an den Caritas Sozialdienst wenden (Dorit Siegel, Tel: 0761/8965449).

Mit freundlichen Grüßen

Leon Ahnefeld, Tel. 07665-505-19



Bau-Infobox



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Park und Grünanlagen	- Baumpflegearbeiten lt. Maßnahmen Baumkontrolleur laufen - Mähen nach Mähplan läuft - Platzierung der Wahltafeln für die Bürgermeisterwahl abgeschlossen - Inventarisierung von jeglichem Inventar in der digital Softwarelösung Vialytics läuft
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Technischer Dienst	- Reinigung Hebeanlage TUF abgeschlossen - Mängelbeseitigung Spielplatzkontrolle läuft - Platzierung des Werkzeugcontainers für den Pump-Track ist abgeschlossen - Reparatur Beleuchtung Kita Hauptgebäude abgeschlossen - Aufgrabungskontrolle/-Abnahme punktueller Aufgrabungen im Gemeindegebiet durchgeführt - Austausch Pfosten Walkingstrecke läuft - Reinigung PV Anlage Waldgruppe sowie Rathaus abgeschlossen

Rücksicht am Zebrastreifen – für mehr Sicherheit in Umkirch

Sicherheit und Rücksichtnahme werden in unserer Gemeinde großgeschrieben – besonders dort, wo sich viele Menschen begegnen: an den Zebrastreifen. Immer wieder sind es vor allem Kinder, die auf die Aufmerksamkeit der Autofahrerinnen und Autofahrer angewiesen sind.

Mit dieser **Initiative des Arbeitskreises Mobilität** möchten wir alle Verkehrsteilnehmenden für mehr Achtsamkeit im Straßenverkehr sensibilisieren – damit Kinder und Erwachsene sicher ans Ziel kommen.

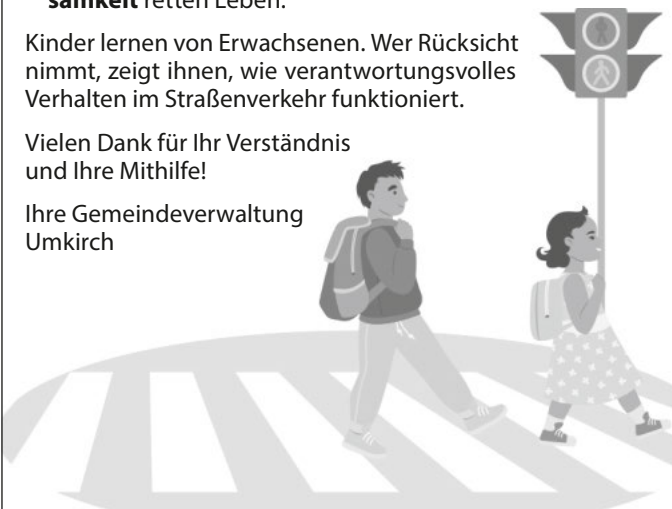
Bitte beachten:

- **Immer vollständig anhalten**, wenn Fußgänger – insbesondere Kinder – den Zebrastreifen überqueren möchten.
- **Nur wenn das Fahrzeug steht und die Räder sich nicht mehr bewegen**, können Kinder sicher die Straße überqueren.
- **Langsame Geschwindigkeit und besondere Aufmerksamkeit** retten Leben.

Kinder lernen von Erwachsenen. Wer Rücksicht nimmt, zeigt ihnen, wie verantwortungsvolles Verhalten im Straßenverkehr funktioniert.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!

Ihre Gemeindeverwaltung
Umkirch



Gut vorbereitet für den Notfall – Informationen für Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Umkirch

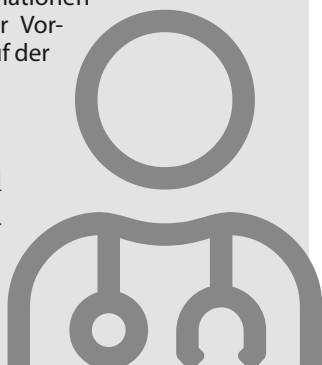
Krisen und außergewöhnliche Ereignisse wie Stromausfälle, Unwetter oder andere Notlagen können jeden treffen. Um gut vorbereitet zu sein, hat das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) einen neuen Leitfaden zur Eigenvorsorge veröffentlicht.

Die Broschüre zeigt in verständlicher und übersichtlicher Form, wie sich jeder Haushalt Schritt für Schritt auf mögliche Krisen- und Katastrophensituationen vorbereiten kann. Mit einfachen Tipps und praktischen Hinweisen hilft sie dabei, im Ernstfall ruhig und handlungsfähig zu bleiben.

Die Broschüre, weitere Informationen sowie ergänzende Hinweise zur Vorsorge und Warnung finden Sie auf der Internetseite des BBK unter:

https://www.bbk.bund.de/DE/Warnung-Vorsorge/warnung-vorsorge_node.html

Die Gemeinde Umkirch empfiehlt allen Bürgerinnen und Bürgern, sich frühzeitig mit dem Thema Eigenvorsorge zu beschäftigen.



Erfassungen von Tieren, Pflanzen und Biotopen

LUBW

In unserer Gemeinde werden im Zeitraum von März bis Ende November 2026 Erfassungen von Tieren und Pflanzen im Auftrag der LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg durchgeführt. Dabei wird unsere Gemeindefläche nicht flächendeckend untersucht.

Die Untersuchungen erfolgen auf wenigen Stichprobenflächen, überwiegend im Außenbereich unserer Gemeinde. Ziel ist es, langfristig die Qualität von Biotopen bzw. das Vorkommen und Bestandstrends von Tier- und Pflanzenarten zu erfassen. Die Ergebnisse werden auf Landes- und teils auch Bundesebene hochgerechnet, um Aussagen zur Entwicklung treffen zu können.

Die Erfassungen finden im Rahmen folgender Monitoringprogramme statt: Die Bundesrepublik Deutschland ist als Mitgliedsstaat der Europäischen Union nach Art. 11 der Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie (FFH-RL) verpflichtet, im gesamten Bundesgebiet regelmäßig ein Monitoring zur Überwachung der Erhaltungszustände für Arten von gemeinschaftlichem Interesse durchzuführen und die Ergebnisse an die EU zu berichten. Die in Baden-Württemberg untersuchten Arten sind Teil des bundesweiten Stichprobenmonitorings innerhalb der kontinentalen biogeographischen Region. Die Gesamtanzahl der Stich-

proben sowie die Verteilung auf die Bundesländer wurde vom Bundesamt für Naturschutz (BfN) vorgegeben und je nach Art um weitere Stichproben in den Bundesländern ergänzt. Die Ergebnisse fließen in den FFH-Bericht 2031 ein. Die Lage der Stichprobenflächen wurde im Rahmen einer Zufallsziehung ausgewählt. Da die externen Dienstleistungen die Arbeiten selbstständig planen, sind alle Flächen angegeben, die zwischen 2026 und 2029 beprobt werden.

Weitere Informationen zur FFH-Richtlinie sowie deren Umsetzung in Baden-Württemberg finden Sie auf der Internetseite der LUBW unter www.lubw.baden-wuerttemberg.de

Im Rahmen dieser Erfassungen ist es den kartierenden Fachpersonen als Beauftragte der LUBW entsprechend den Vorgaben des § 52 NatSchG grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten. Die Kartierenden betreten nur offene Landschaft und Wald im Außenbereich. Fest umzäunte Privatgärten werden ohne Zustimmung nicht betreten. Die von der LUBW beauftragten Personen haben eine Bescheinigung erhalten, die sie im Gelände mit sich führen. Die Stichprobenflächen bleiben anonym, um die Aussagekraft des Monitorings zu gewährleisten. Es erfolgt auch keine Zuordnung der Ergebnisse zu Grundstückseigentümerinnen und -eigentümern oder Bewirtschaftenden. Dauerhafte Markierungen werden nicht vorgenommen. Der Zeitpunkt der Erfassung richtet sich nach dem Entwicklungsstand der Arten oder Lebensräume und wird stark von den aktuellen Wetterbedingungen beeinflusst. Eine Begleitung der Erfassungen vor Ort ist leider nicht möglich.

Bei Fragen steht Ihnen die LUBW unter folgender E-Mail-Adresse zur Verfügung: poststelle@lubw.bwl.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Service-Information:**Buslinie 530 – Anbindung an die Breisgau S-Bahn in March-Hugstetten**

Die Gemeinde erinnert daran: Seit dem 1. September 2024 verbindet die Buslinie 530 Umkirch direkt mit dem Bahnhof March-Hugstetten und damit mit der Breisgau S-Bahn. Die Linie fährt weiter über Gundelfingen nach Freiburg.

Fahrplan

- Montag bis Freitag: tagsüber Stundentakt, abends Zweistundentakt.

Haltestellen in Umkirch in Richtung March/Gundelfingen:

- Adler
- Gärtnerei
- Rohrmatten

Aktuelle Fahrpläne finden Sie jederzeit auf den Seiten von RVF und VAG sowie in den entsprechenden Apps.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Haltverbot in der Stichstraße von der Hauptstraße zum Haus „Am Mühlbach“

Für die Dauer der Baumaßnahme wird in der von der Hauptstraße abgehenden Stichstraße zum Haus „Am Mühlbach“ ein Haltverbot eingerichtet.

Dies dient der sicheren Durchführung der Arbeiten sowie der Gewährleistung der Zufahrt für Einsatz- und Baufahrzeuge.

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

**Wochenmarkt auf dem Gutshofplatz**

Jeden Samstag von 7:30 bis 12:30 Uhr verwandelt sich der Gutshofplatz in Umkirch in einen lebendigen Marktplatz voller regionaler Köstlichkeiten. Landwirte und Händler aus der Umgebung bieten frische Produkte direkt vom Erzeuger an.

An diesem Samstag dürfen Sie sich besonders freuen: Neben frischem Obst und Gemüse gibt es feinen Honig von Herrn Hagios sowie mediterrane Spezialitäten von Herrn Hamza – darunter Olivenöl, eingelegte Oliven, getrocknete Tomaten in Öl, Antipasti mit Schafskäse und eine Auswahl an getrockneten Früchten.

Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie nicht nur die regionale Landwirtschaft, sondern leisten auch einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz.

Besuchen Sie den Umkircher Wochenmarkt – genießen Sie Frische, Vielfalt und echte Regionalität!

**ABFALLBESEITIGUNG****SPERRMÜLLBÖRSE**

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen.

Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Gemeindebücherei Umkirch



Gemeindebücherei – Ihre Welt der Bücher!

Entdecken Sie spannende Geschichten, aktuelle Bestseller und gemütliche Lesestunden für Groß und Klein. In unserer Bücherei finden Sie nicht nur Bücher, sondern auch Hörspiele, Zeitschriften und digitale Medien.



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr

KINDER BILDUNGS ZENTRUM Grundschule



Osterehrung 2026

Am Donnerstag, den 26. März, fand an der Grundschule Umkirch die diesjährige Osterehrung statt. In einer abwechslungsreichen und stimmungsvollen Feier wurden besondere Leistungen gewürdigt, Gemeinschaft gelebt und das vielfältige Engagement der Schulgemeinschaft sichtbar gemacht.



Zu Beginn begrüßte Herr Fröh die Anwesenden herzlich. Als Ehrengast war Herr Patrick Hordzewitz, Geschäftsführer von Merkur-Frucht, eingeladen. Das Unternehmen beliefert die Schule seit über 10 Jahren Woche für Woche mit frischem Obst und trägt damit zu einer gesunden Ernährung der Kinder bei.

Für einen besonders schönen und multikulturellen Einstieg sorgte das Lied „Salam Aleikum – Friede sei mit dir“, das im Rahmen des islamischen Religionsunterrichts einstudiert worden war. Anschließend bedankte sich die Schule herzlich bei den Lesetrainern für ihre tolle und sehr wertvolle Unterstützung. Als kleines Zeichen der Anerkennung erhielten sie ein Ostergeschenk.

Natürlich durfte auch das Schulsportmaskottchen „Tschorschie“ nicht fehlen. Der bayerische Begleiter wünschte sich gemeinsam mit allen Kindern den fröhlichen Bewegungssong „Shake de Banana“, bei dem die gesamte Schulgemeinschaft begeistert mitmachte.

Im Anschluss richtete Herr Hordzewitz einige Worte an alle Anwesenden. Die Klasse 4b bedankte sich bei der Firma Merkur-Frucht mit einem kreativen Fruchtrap für die wöchentliche Lieferung von frischem Obst.



Ein wichtiger Bestandteil der Osterehrung waren die sportlichen Ehrungen. Erfolgreiche Schülerinnen und Schüler wurden für ihre Leistungen bei „Jugend trainiert für Olympia“ ausgezeichnet, beispielsweise in den Disziplinen Tischtennis, Handball und Schwimmen. Besonders gewürdigt wurde der 3. Platz der Jungenmannschaft im Schwimmen. Sie sind nun beim RP-Finale. Für große Begeisterung sorgte zudem eine mitreißende Breakdance-Tanzeinlage einer Schülerin der 4. Klasse.

Ein weiterer Höhepunkt war ein Video zu einem wichtigen Thema des Schulalltags: Konflikte auf dem Schulhof. Unter dem Motto friedlich, freundlich, fair – passend zum Schulmotto – zeigte die Klasse 3 gemeinsam mit Herrn Kofler, wie ein respektvoller Umgang miteinander gelingen kann.



Ein großes Dankeschön ging auch an die Pausenengel aus den Klassen 3 und 4. Sie helfen dabei, kleine Streitigkeiten zu schlichten und kümmern sich um kleinere Verletzungen, beispielsweise mit Kühlakkus. Als Anerkennung erhielten sie Eintrittskarten für die Kindergalaxy in Freiburg.

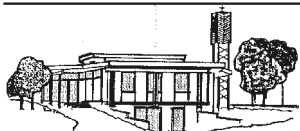
Weitere Ehrungen folgten für die erfolgreiche Handballmannschaft, die mit Medaillen ausgezeichnet wurde. Besonders stolz ist die Schule auch auf ihre Schachspieler, die die südbadische Meisterschaft gewonnen haben und sich nun auf die Badische Meisterschaft vorbereiten. Trainiert werden sie von Herrn Lehmann vom Schach-Club Umkirch, der immer gerne neue Mitglieder aufnimmt.



Zum Abschluss wurde noch einmal gemeinsam gesungen und getanzt. Beim Lied „Immer & überall“ machten alle Kinder begeistert mit und sorgten für einen fröhlichen Ausklang.

Die Osterehrung zeigte, wie vielfältig das Schulleben an der Grundschule Umkirch ist. Engagement, Kreativität, sportliche Leistungen und ein respektvolles Miteinander standen dabei im Mittelpunkt.

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Gründonnerstag, 02. April

18.00 Uhr Tischabendmahl, Pfarrer Christian Lepper, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Tischabendmahl an Gründonnerstag Donnerstag, 02. April 2026 um 18 Uhr Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

An Gründonnerstag feiern wir das Gedenken an Jesu letztes Mahl. Jesus selbst hat uns damit ein Ritual hinterlassen, das uns mit ihm und untereinander verbindet.

So wie Jesus mit seinen Jüngerinnen und Jüngern bei einem Festmahl saß, so feiern wir das Abendmahl am gedeckten Tisch. Im Anschluss laden wir zu einem gemeinsamen Abendessen ein.



Der Gottesdienst beginnt am 02.04.26 um 18 Uhr im Evang. Gemeindezentrum Umkirch (Binkeweg 14).

Karfreitag, 03. April

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Christian Lepper

Ostersamstag, 04. April

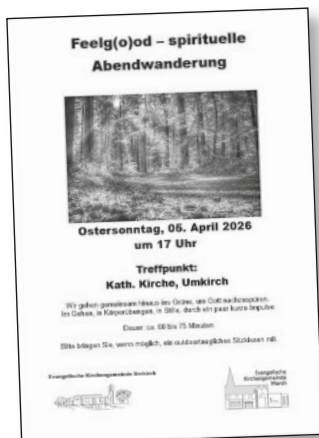
21.00 Uhr Ökumenische Osternacht – First Sunday Gottesdienst mit Osterfeuer, Prädikantin Lydia Rau und Gemeindereferent Hans Baulig,

Ostersonntag, 05. April

9.40 Uhr Fahrdienst zum Gottesdienst nach March-Hugstetten
Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Marika Trautmann
Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

17.00 Uhr Spirituelle Abendwanderung, Pfarrerin Marika Trautmann
Treffpunkt: Kath. Kirche, Umkirch



Ostermontag, 06. April

10.00 Uhr Auferstehungsfeier, Pfarrer Christian Lepper, Mitwirkung des Musikvereins, Friedhof Umkirch

Sonntag, 12. April

9.40 Uhr Fahrdienst zum Gottesdienst nach March-Hugstetten
Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

10.00 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Doris Thiel, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

Wochenspruch

Christus spricht: Ich war tot, und siehe, ich bin lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit und habe die Schlüssel des Todes und der Hölle. Offenbarung 1,18

Es begrüßt Sie Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindevorstandin Friederike Schilka und der Kirchenvorstand.

ÖKUMENE

Freitag, 10. April:

14 - 17 Uhr Repaircafé „Radfrühling“, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim

Fahrradfrühling beim Repaircafé

Am Freitag, 10. April unterstützt das Repaircafé alle, die ihr Fahrrad frühlingst machen wollen, beim Durchchecken und Einstellen des „Drahtesels“. Dazu öffnet es an diesem Termin schon um 14 Uhr seine Tore.

Bei gutem Wetter findet der Event auf dem Parkplatz des Evangelischen Gemeindezentrums Buchheim statt, sonst in den Räumlichkeiten.

Das Team freut sich über weitere Fahrradschrauber, die an diesem Tag unterstützen



Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



GOTTESDIENSTE VOM 04.04. – 12.04.26

Samstag, 4.04. Karsamstag

21.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Feier der Osternacht
anschl. Agape-Feier

21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Feier der Osternacht

21.00 Uhr Evangelische Kirche Umkirch - Ökum. Auferstehungsfeier
anschl. kleiner Umtrunk

Sonntag, 5.04. Ostersonntag

05.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Feier der Osternacht
anschl. Frühstück im Pfarrschopf

10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Festgottesdienst
musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor

10.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Festgottesdienst

Montag, 6.04. Ostermontag

07.30 Uhr Friedhof Buchheim - Ökum. Auferstehungsfeier
musikalisch mitgestaltet vom ökum. Singkreis

10.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Festgottesdienst
musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor St. Stephan

10.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Festgottesdienst
mitgestaltet vom Akkordeonverein

15.00 Uhr Seniorenzentrum, March - Ökum. Gottesdienst

Mittwoch, 8.04.

18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

Donnerstag, 9.04.

18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier

Freitag, 10.04.

16.00 Uhr Max-Josef-Metzger-Haus, Umkirch - Andacht

Samstag, 11.04.

10.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Erstkommunion

13.00 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Erstkommunion

18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Vorabendmesse

Sonntag, 12.04. Barmherzigkeitssonntag**2. Sonntag der Osterzeit**

10.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Erstkommunion

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

13.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Taufe von Milea Asal

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - AbendRot-Gottesdienst
anschl. Gemeindeversammlung mit Wahl des Gemeindeteams**INFORMATIONEN AUS DER KIRCHENGEMEINDE**Ab sofort finden Sie alle Infos zur Pfarrei auf der Homepage:
www.kath-bm.de**OSTERWEG – VON KREUZ ZU KREUZ IN NEUERSHAUSEN
zwischen Palmsonntag und Weißem Sonntag**Vom Start im Haelmenwinkel bis zum Ziel an der Neuershauser Kirche sind an vielen Stationen die wunderschönen Holzstelen mit den passenden Texten aufgestellt. Eine Wegskizze finden Sie im Schaukasten vor der Kirche. Auf viele besinnliche, österliche Momente, *Euer Gemeindeteam Neuershausen*

FAMILIENGOTTESDIENSTE
in Hugstetten
für die ganze Region

**MITDENKEN
MITTRÄUMEN
MITGESTALTEN**

Treffen Konzeptwerkstatt:
Sa. 16.05.2026
10-13 Uhr
Gallus-Saal Hugstetten

Du kannst dich einbringen, z. B. bei:

- **Themen & Bibel**
spannende Inhalte finden
- **Kreative Ideen mit Kindern**
Rollenspiele, Bodenbilder
- **Essen & Begegnung**
kleine Stärkungen und Aktionen
- **Musik**
Singen, Instrumente, neue Lieder
- **Neue Ideen:** alles, was wir schon immer ausprobieren wollten

Unsere Familiengottesdienste (immer am 1. Sonntag im Monat) sollen Orte sein, an denen sich Kinder, Jugendliche, Eltern und ältere Menschen willkommen fühlen. Dafür möchten wir unser Konzept neu und gemeinsam weiterdenken.

Unser Wunsch:
Gottesdienste, die Gemeinschaft stärken, Kinder aktiv einbeziehen, biblische Geschichten lebendig machen und Hoffnung für den Alltag schenken. Vielleicht ist genau jetzt der richtige Moment für deine Idee!

**Komm vorbei.
Wir freuen uns auf dich!**

SOMMERLAGER 2026Herzliche Einladung an alle Kinder und Jugendlichen ab der 3. Klasse bis einschließlich 15 Jahren zum achttägigen Sommerlager (Mini-Hütte) der Ministranten von GoUmBoEi (Gottenheim, Umkirch, Bötzingen und Eichstetten). Das diesjährige Motto lautet: „In 8(0) Tagen um die Welt.“ Unter diesem Motto wollen wir eine Woche auf einer Hütte im Schwarzwald verbringen. In acht Tagen treffen wir auf verschiedene Abenteuer und spannende Aktionen! Wir starten unsere Reise am Sonntag, dem 09. August, und kommen am Sonntag, dem 16. August, wieder zu Hause an. Die Anmeldung mit weiteren Informationen findest Du unter folgendem Link: <https://on.campflow.de/ministranten-goumboei/mini-huette-2026>.**Ökumenischer Seniorenkreis**Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirchkeine Kaffeestube am Montag, 6. April wegen Ostermontag
Männerstammtisch am 7. April ab 15 Uhr
im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)**AUS DEN VEREINEN****Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Umkirch**info@drk-umkirch.dewww.drk-umkirch.de**Senioren-gymnastik**montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445**Gedächtnistraining**dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849
(nur mit Voranmeldung)**Bewegungstreff im Freien**

donnerstags 16.00 Uhr, Gutshof 99445 u. 7468

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/44546

**Pflege-Wohngruppe
Am Mühlbach e. V.****Zimmer frei**

In der selbstverantworteten Pflegewohngruppe für Menschen mit Demenz im Haus am Mühlbach in Umkirch ist ein Zimmer frei.

Die Pflegewohngruppe bietet eine individuelle familiäre Betreuung in einer Wohngemeinschaft mit insgesamt 11 Bewohnern. Mitsprache der Angehörigen, sowie stundenweise Mitarbeit ist im Konzept verankert und betont den familiären Charakter.

Weitere Informationen auf:

pflgewohngruppe-umkirch.de

Auf unserer Webseite ist auch ein Kurzfilm verlinkt, welche Einblicke in unser WG-Leben zeigt. Schauen Sie doch einmal vorbei.

Bei Interesse melden sie sich gerne bei Katja Lochmann-Bayer: katja.lochmann-bayer@web.de oder bei unserer Koordinationskraft Elke von Winkler: koordinationskraft.wgu@sozialstation.de oder 07633/8969228 (AB)Ulrike Schmidt
Verein der Pflegewohngruppe Umkirch



Verein der Gartenfreunde Umkirch e.V.

Liebe Mitglieder,

hiermit laden wir euch herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung, des Vereins der Gartenfreunde Umkirch e.V., ein.

Diese findet am 14.04.2026 um 18 Uhr im Vereinsheim des VfR-Umkirch statt. Wie immer erwartet euch ein kleiner Imbiss.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Jahresbericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstands
7. Wahlen (Sollte es nicht gelingen, diese Ämter zu besetzen, wird ein neuer Termin für die Liquidation angesetzt.)
8. Haushaltsplan
9. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bitte bis spätestens 8 Tage vor dem Termin beim Vorstand einzureichen.

Bitte nehmt euch die Zeit und erscheint zahlreich.
Wir freuen uns auf euch.

Eure Vorstandschaft



Schachclub Umkirch 1969

Generalversammlung des Schachclubs Umkirch 1969 e.V. am Freitag, den 17. April 2026 um 19.30 Uhr. Wir treffen uns im Spiel-lokal im Vereinshaus, in der Hauptstraße 4.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ehrungen
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des 2. Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Turnierleiters
8. Bericht über die Jugendarbeit
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahlen
11. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Vorstand Schachclub Umkirch 1969 e.V.

Unsere Trainingszeiten im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4:
Anfänger Jugendgruppe: kein Training in den Schulferien
Fortgeschrittene Jugendgruppe: kein Training in den Schulferien
Erwachsene: donnerstags von 19.30 bis 22 Uhr

Interessierte sind willkommen. Weitere Informationen unter:
<https://www.schachclub-umkirch.org>



Judosportzentrum Umkirch

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag 19.00 - 20.30 Uhr
Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr
Anfänger
Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr
Anfänger und Fortgeschrittene
Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag 18.00 – 18.50 Uhr
Trainerin: Nancy Herz



Umkircher Narrenclub e.V.

Liebe ehemalige Mitglieder und Unterstützer des UNC,

unser Verein blickt auf viele Jahre voller Engagement, Gemeinschaft und schöner Erinnerungen zurück. In dieser Zeit sind zahlreiche Vereinsgegenstände wie Häser, Masken und Zubehör in Umlauf gekommen.

Sollten sich in Ihrem Besitz noch solche Teile des UNC befinden, würden wir uns sehr freuen, wenn Sie mit uns Kontakt aufnehmen. Gerne möchten wir diese wieder zurückerwerben, um sie weiterhin für unsere Vereinsarbeit nutzen zu können.

Bitte melden Sie sich bei uns unter:

federhex@umkircher-narrenclub.de / Instagram / Facebook / Homepage oder Telefonisch bei Johannes Hostalek unter 015226897616

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung und Ihre Verbundenheit mit dem UNC!



Kleintierzuchtverein C 192 Umkirch 1920 e.V.

Einladung zu einer außerordentlichen Mitglieder-versammlung am Freitag, den 17.04.2026 um 19.30 im Vereinsheim vom Kleintierzuchtverein Umkirch

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Neuwahl der Kassiererin bzw. Kassierer
3. Verschiedenes

Der Kleintierzuchtverein freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen

Mit züchterischem Gruß

Clemens Hug

1. Vorsitzender



EI IM NEST ZUM OSTERFEST: BUNT AUF HEFE-HÄSCHEN UND KROSS AUF MÖHRENROHKOST

ZUTATEN



1. EI AUF HEFE-HÄSCHEN (6 - 7 Stück)

550 g Mehl
40 g Hefe
etwas Mehl
etwas Zucker
300 ml lauwarme Milch
65 g Butter
50 g Zucker
1 Ei
2 EL Ricotta
½ gestrichener TL Salz
2 Limetten, davon der Abrieb
2 - 3 Eigelb
6 Eier, Größe S, 5 Min. gekocht
16 Sultaninen
4 - 5 EL Zitronensaft
3 - 4 EL Puderzucker
12 Korinthen
6 Sultaninen
6 Mikado-Sticks/
Schokostäbchen

3. KROSSES EI AUF MÖHRENROHKOST

250 g Kartoffeln, gewaschen, geschält, gewürfelt
30 g Butter
1 ½ - 2 EL Milch
250 g Forelle, geräuchert, grob zerzupft
Salz, Weißer Pfeffer
4 Eier, Gr. M - L
45 - 50 g Mehl
1 - 2 Eier
Paniermehl
Reichlich Öl zum Frittieren
MÖHRENROHKOST
400 g Möhren, gewaschen, mittelfein raspelt
1 Apfel, säuerlich, gewaschen, entkernt, raspelt
3 EL Sonnenblumenöl
5 EL Zitronensaft
2 gestrichener EL Zucker
Salz
6 EL Walnüsse, gehackt

ZUBEREITUNG

1. EI AUF HEFE-HÄSCHEN:

Ein Backblech mit Backpapier auslegen oder einfetten. Mehl in eine große Schüssel sieben, mittig eine Mulde drücken. Die Hefe hineinbröckeln, mit etwas Zucker, etwas Mehl und mit der Milch zu einem Vorteig verrühren. Mit einem Tuch abdecken und 20 Min. an einem warmen Ort zum Aufgehen stehen lassen. Butter in einem kleinen Topf auslassen und zusammen mit dem Zucker, dem Ei, Ricotta, Salz sowie dem Limetten-Abrieb zum Vorteig geben und kräftig schlagen. Sobald er Blasen wirft, wieder mit einem Tuch abdecken und weitere 15 Min. an einen warmen Ort stellen. Den Backofen auf 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 175°C) vorheizen. Eine Arbeitsplatte mit etwas Mehl bestreuen und den Teig zu einer langen Rolle formen, die in 6 gleich große Stücke geteilt wird. Aus diesen Teilen dann wiederum je 1 großes Bällchen von ca. 16 cm Ø, ein kleines Bällchen von 12 cm Ø und ein Mini-Bällchen (3 cm Ø) formen. Das große Bällchen mit den Händen zu einer Rolle modellieren, die dann für den Hasenkörper nochmals nur ganz wenig schneckenartig gebogen/gerollt wird. Den Kopf aus dem kleinen Bällchen eiförmig formen und für die Löffel (= Hasenohren) auf einer Seite einschneiden. Das Mini-Bällchen für die Blume (= Schwanz) leicht flachdrücken. Alle Teile nacheinander mit Eigelb bestreichen und auf dem Backblech so zusammensetzen, dass 6 kleine Hasen entstehen. Die Hasenlöffel dabei auseinander und etwas in die Länge ziehen. Weitere 20 Min. gehen lassen. Je 1 Ei auf die Mitte eines jeden Hasenkörpers setzen und im Ofen auf der zweituntersten Schiene bei 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 175°C) ca. 15 Min. backen. Herausnehmen und die Eier österlich bemalen. Zitronensaft mit dem Puderzucker vermischen, so dass eine relativ feste Glasur entsteht. In einen Spritzbeutel füllen, auf jedes Häschengesicht zwei runde große weiße Augen spritzen und je 1 Korinthe darauf platzieren. Für das Maul je eine Sultanine anbringen. Die Schokostäbchen behutsam in der Mitte teilen und als Schnurrhaare/Hasenbart (je 2 Stück) stecken.

2. KROSSES EI AUF MÖHRENROHKOST:

Kartoffeln in einem Topf mit Salzwasser kochen, abgießen, mit Butter, Milch, Forelle grob pürieren; abschmecken mit Salz und Pfeffer. Abkühlen lassen. Eier 7 Min. kochen, danach abschrecken, kurz abkühlen lassen und pellen. Die Eier zunächst mit der Kartoffel-Lachs-Masse ummanteln, dann panieren: Erst im Mehl wenden, nun durch das Ei ziehen und schließlich im Paniermehl rollen. In einer Fritteuse oder Pfanne reichlich Öl erhitzen und die panierten Eier frittieren – bis sie eine goldgelbe Farbe angenommen haben. Für die MÖHRENROHKOST: Möhren- und Apfelpüree vermischen und auf 4 kleine Glasschüsseln verteilen. Alle Zutaten von Öl bis Salz verrühren und über die Rohkost träufeln. Nüsse darüber streuen. Das krosse Ei darauf setzen und sofort servieren.

INFO & TIPPS

Selbstverständlich kann man das Häschchen auch ohne das Osterei auf den Tisch stellen. Das Hühnerei lässt sich gut durch ein Wachtelei ersetzen, dann aber nur 2 Min. abkochen, bevor es in den Backofen kommt. Wenn es keine Möhren gibt, dann sind Karotten die Alternative. Doch egal, was von beiden, ausreichend Öl im Dressing ist wichtig, damit der Körper das Karotin verwerten kann. Möhrenrohkost immer unmittelbar nach dem Anrichten genießen, bevor der Sauerstoff das Vitamin C zerstört.



**Wir geben
Ihrer Trauer Raum**

HORIZONTE am Moosweiher
BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH
Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10
info@horizonte-moosweiher.de • www.horizonte-moosweiher-freiburg.de



**energie
in ihrer schönsten
form**

hagios
elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH • 07665 6969 • www.hagios.de



LBS

Bezirksleiter
Kevin Menner
Freiburg
Tel. 0761 36887-60

**100 Euro.
Geht aufs Haus.**

100 Euro extra für alle unter 30.*Jetzt
LBS-Bausparen. Nur bis 30.06.2026. Bei uns!

*Sonderbedingungen unter: <https://lbs.de/service/abb/sued-abb.html>

SUCHE MEHRFAMILIENHAUS VON PRIVAT

Direkter Ankauf von Privat.
Tel. 07634 350 98 66



LANDMANN

Erntefrischer Tuniberg

Bio-Spargel

Bester Geschmack, gewachsen auf über 145 Mio. Jahre
altem Jurakalkgestein, am Rande unserer Weinberge auf Löss Terroir.
Idealer Begleiter zu unseren „Bioland Qualitäts-Gute-Weinen“.

Öffnungszeiten Hofladen:
Montag - Freitag von 8-12 und 13-18 Uhr
Samstag von 9.30-12.00 u. 13.00-16.30 Uhr
Sonntag geschlossen.
Auch beim Gemüse- Lädle Umkirch

Weingut Landmann
Inh. Jürgen Landmann
Umkircher Str. 29
79112 Freiburg-Waltershofen
Tel.: 07665/6756,
Fax.: 07665/51945
info@weingut-landmann.de
www.weingut-landmann.de

Bioland

FREIBURG



**DRUCKSACHEN
AB AUFLAGE 1 ...**

**MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE
WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG**

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen
und vieles mehr...	



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387



Das brauchst du:

- einen Eierkarton
- Schere, Pinsel, schwarzer Stift
- Kleber, Klebeband aus Papier
- orangefarbenes und gelbes Tonpapier
- gelbe Acrylfarbe

1



So geht es:

Schneide zwei „Becher“ von dem Eierkarton ab.

2



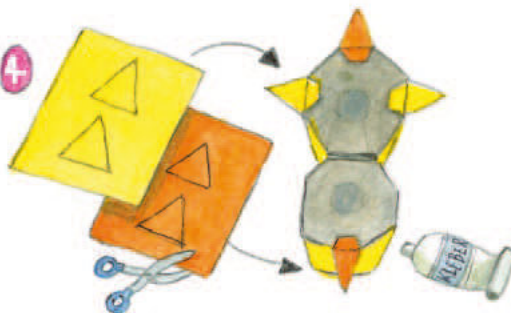
Befestige sie mit einem Streifen Klebeband aneinander.

3



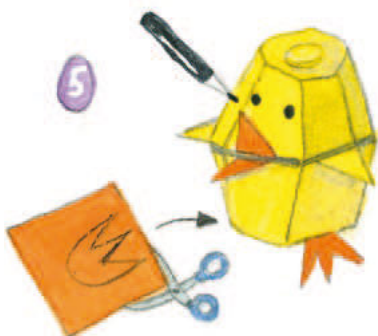
Mal die beiden Becher mit Acrylfarbe an und lass diese gut trocknen.

4



Schneide je zwei Dreiecke aus dem gelben und orangefarbenen Tonpapier aus. Befestige die gelben Dreiecke als Flügel an der Innenseite des oberen „Bechers“. Aus den orangefarbenen Dreiecken gestaltest du den Schnabel des Küken: Kleb je eines an den oberen und einen an den unteren „Becher“.

5



Mal mit dem schwarzen Stift zwei Augen auf und schneide aus dem orangefarbenen Tonpapier zwei Füße aus. Diese klebst du an die Unterseite des unteren „Bechers“.

6



Jetzt kannst du das Küken mit Süßigkeiten befüllen!

Neu: Die Primo-App

S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,
Kommunen oder Gewerbetreibende -
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah
bei sich haben wollen!



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 / 9317 11
info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de



Dein Home. Dein Vodafone.

GLASFASER @HOME

GO VODAFONE

Jetzt in
Hochdorf,
Umkirch &
Waltershofen



Der Glasfaser-Ausbau hat begonnen: Jetzt informieren und sparen



Mittwoch,
15.4.2026



um 19 Uhr



Hotel Heuboden
Am Gansacker 6a
79224 Umkirch

Antworten auf Deine Fragen

Komm vorbei und erfahre alles, was Du über Glasfaser wissen willst. Denn das stabile, schnelle und zukunftssichere Netz bringt demnächst auch mehr Freude zu Dir nach Hause.

Du willst Glasfaser auch in Deinen 4 Wänden erleben? Das geht in nur 2 einfachen Schritten, bei denen Du richtig sparen kannst.

1

Auftrag für den Hausanschluss

Der Eigentümer beauftragt bis 30. Juni 2026 den Hausanschluss. Dann tragen wir die kompletten Baukosten.¹ Du bist Mieter? Sprich gern mit Deinem Vermieter, ob er den Ausbau schon angestoßen hat.

2

Dein Service-Auftrag

Der Bewohner – also Eigentümer oder Mieter – schließt bis 30. Juni 2026 einen Glasfaser-Tarif ab. Und spart 399 € für die Verkabelung bis in die Wohnräume und die Aktivierung des Routers.²

Der neue Standard

Mit Glasfaser gehören Verbindungsabbrüche der Vergangenheit an. Auch der Bund glaubt an die zukunftsichere Technologie und fördert den flächendeckenden Ausbau bis 2030 in ganz Deutschland.

Infos rund um die Uhr

Wenn Du schon vor unserem Info-Abend mehr über das Thema Glasfaser erfahren möchtest, besuch unsere Website: vodafone.de/meinglasfaser

Beratung bei Dir vor Ort

Für den Fall, dass Du noch weitere Fragen haben solltest, findest Du hier unsere Berater in Deiner Nähe:



Roman Lesser



Deborah Fellmann



Kevin Ferizi

Oder besuch uns gerne hier:

Glasfaser-Büro Umkirch
In der Breite 58/60, 79224 Umkirch
Mo, Di & Do 10–18 Uhr

Vodafone-Filiale Freiburg
Kaiser-Joseph-Str. 230, 79098 Freiburg



Hier geht's zur Online-Terminvereinbarung

Together we can



¹ Im Rahmen der Vorvermarktungsphase wird bei Abschluss eines Grundstücksnutzungsvertrags (GNV) und eines Vodafone Glasfaser-Vertrags bis 30. Juni 2026 Dein Gebäude kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Einzelheiten sind dem Grundstücksnutzungsvertrag (GNV) zu entnehmen. Nach Ablauf der Vorvermarktungsphase ab 1. Juli 2026 kostet der Anschluss Deines Gebäudes ans Glasfasernetz bis zu 1000 €. Beim Ausbau wird ein Glasfaser-Hausübergabepunkt in Deinem Gebäude installiert. Der Anschluss ans Glasfasernetz ist die Voraussetzung für einen Vodafone Glasfaser-Vertrag. ² Das Installationspaket enthält die Verlegung eines Glasfaserkabels vom Glasfaser-Hausübergabepunkt bis in Deine Wohnräume, das Setzen einer Anschlussdose und den Anschluss des Netz-Modems durch einen Techniker. Das Installationspaket kostet einmalig 399 €. In der Vorvermarktungsphase bis zum 30. Juni 2026 ist das Installationspaket in Verbindung mit einem GigaZuhause Glasfaser-Vertrag kostenlos. Vodafone GmbH · Ferdinand-Braun-Platz 1 · 40549 Düsseldorf · vodafone.de